

HENNEPIN COUNTY

MINNESOTA

Liiska Qaboojinta

Kuqor waxyaabaha aad aragto iyo talaabooyin kasta oo toosin ah liislaan. Hubi heerkullada iyo talaabooyinka sixitaanka ee loo baahan yahay **KAHOR** xadigga 2 saacadood iyo **KAHOR** xadigga 6-saacadood. Kafiiri bogga xigga tusaalayaasha isticmaalka.

Wax soo saarka cuntada	Taariikhda	Qaboojintu waxay bilaabatay: Waqtiga/He erkulk a. Saacada ayaa tirin bilaabaysa marka cuntadu gaarto heerkulka 135°F	Wax ka yar 1 saacad: Waqtiga/He erkulka.	Wax ka yar 2 saacadood: Waqtiga/He erkulk a. Waa inay tahay 70°F ama ka hoosayso kahor 2 saacadood	Wax ka yar 3 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Wax ka yar 4 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Wax ka yar 5 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Waqtiga/He erkulk a. Waa inay tahay 41°F ama ka hoosayso kahor 6 saacadood	Waxaa kormeeray (erayada hore ee magaca shaqaalah a)

Waxaa xaqiijiyay (erayada hore ee magaca PIC ama maareeyaha shaqada ku jira):_____ Taariikhda:_____

Talaabooyinka toosinta ah:

Tusaale

Tusaalaha A, maadada cuntada ayaa si badqab leh u buuxinaysa xadiyada 2 saac iyo kuwa 6 saac labadaba. Tusaalaha B, maadada cuntadu ma buuxin shuruudaha waqtiga/heerkulka, waana in meesha laga saaro.

Wax soo saarka cuntada (Food product)	Taariikhda (Date)	Qaboojintu waxay bilaabatay: Waqtiga/Heerkulka. Saacada ayaa tirin bilaabaysa marka cuntadu gaarto heerkulka 135°F (Cooling started: Time/Temp. Clock starts when food is 135°F)	Wax ka yar 1 saacad: Waqtiga/Heerkulka (Less than 1 hour: Time/Temp.)	Wax ka yar 2 saacadood: Waqtiga/Heerkulka. Waa inay tahay 70°F ama ka hoosaysa kahor 2 saacadood (Less than 2 hours: Time/Temp. Must be 70°F or below before 2 hours)	Wax ka yar 3 saacadood: Waqtiga/Heerkulka. (Less than 3 hours: Time/Temp.)	Wax ka yar 4 saacadood: Waqtiga/Heerkulka. (Less than 4 hours: Time/Temp.)	Wax ka yar 5 saacadood: Waqtiga/Heerkulka. (Less than 5 hours: Time/Temp.)	Wax ka yar 6 saacadood: Waqtiga/Heerkulka. Waa inay tahay 41°F ama ka hoosaysa kahor 6 saacadood (Less than 6 hours: Time/Temp. Must be 41°F or below before 6 hours)	Waxaa kormeeray (erayada hore ee magaca shaqaalaha) (Monitored by (employee initials))
A: Maraqa Bariiska ee Digaaga leh (A: Chicken Wild Rice Soup)	Janaayo. 15, 2019 (Jan. 15, 2019)	9:00 a.m./135°F	9:55 a.m./94°F	10:50 a.m./63°F	11:46 a.m./47°F	12:55 p.m./38°F	---	---	JT
B: Maraqa Bariiska ee Digaaga leh (B: Chicken Wild Rice Soup)	Janaayo. 15, 2019 (Jan. 16, 2019)	9:00 a.m./135°F	9:55 a.m./94°F	10:50 a.m./63°F	11:46 a.m./52°F	12:55 p.m./48°F	1:55 p.m./45°F	3:02 p.m./44°F	JT

Waxaa xaqiijiyay (erayada hore ee magaca PIC ama maareeyaha shaqada ku jira) KE

Taariikhda: Janaayo. 21, 2019

Verified by (PIC or manager on duty initials): KE Date: Jan. 21, 2019

Talaabooyinka toosinta ah: Janaayo. 16: Badeeco la tuuray. Badal qaabka qaboojinta oo hayso. – JT

Corrective action(s): Jan. 16: Discarded product. Change cooling method and retrain. – JT

Marka aad isticmaalayso liisgaan qaboojinta

- Hubi heerkulka badeecooyinka cuntada ee dhammaan shaqada qaboojinta. Waxaad u adeegsan kartaa liisgaan diiwaan ahaan.
- Ilaalinta Waqtiga/Heerkulka si loo fayo-dhowro Cuntada (TCS) waa in qaboojinta lagasoo bilaabaa 135°F ilaa 70°F muddo 2 saac gudaheed ah IYO waa in si buuxda loo qaboojiyaa ilaa heerkulka 41°F ama ka hoos wadarta guud muddo 6 saacadoo ah gudahood.
- Xaashida xaqiiqda ee [Ilaalinta Waqtiga/Heerkulka Qaboojinta si loo fayo dhowro Cuntada](#) waxay sharxaysaa shuruudaha qaboojinta cuntada TCS waxayna ka caawisaa shaqaalaha inay adeegsadaan habab qaboojin oo waxtar leh si loo yareeyo halista cudurrada ka dhasha cuntada.

Hennepin County Environmental Health

479 Prairie Center Drive Eden Prairie, MN 55344

612-543-5200 | www.hennepin.us/envhealth

Cooling log_Somali_HC_6-25

Content courtesy of the [Minnesota Department of Health](#)



Wax soo saarka cuntada	Taariikhda	Qaboojintu waxay bilaabatay: Waqtiga/He erkulk a. Saacada ayaa tirin bilaabaysa marka cuntadu gaarto heerkulka 135°F	Wax ka yar 1 saacad: Waqtiga/He erkulka.	Wax ka yar 2 saacadood: Waqtiga/He erkulk a. Waa inay tahay 70°F ama ka hoosayso kahor 2 saacadood	Wax ka yar 3 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Wax ka yar 4 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Wax ka yar 5 saacadood: Waqtiga/He erkulk a.	Waqtiga/He erkulk a. Waa inay tahay 41°F ama ka hoosayso kahor 6 saacadood	Waxaa kormeeray (erayada hore ee magaca shaqaalah a)

Waxaa xaqiijiyay (erayada hore ee magaca PIC ama maareeyaha shaqada ku jira):_____ Taariikhda:_____

Talaabooyinka toosinta ah:

Hennepin County Environmental Health

479 Prairie Center Drive Eden Prairie, MN 55344

612-543-5200 | www.hennepin.us/envhealth

Cooling log_Somali_HC_6-25

Content courtesy of the [Minnesota Department of Health](http://www.minnstate.edu/health)

